

國立中山大學出國交換/研修(含寒暑期課程)/獎助學生

返國報告書

26-1 學校簡介

琉球大學位於沖繩縣中部的一所大學，是縣內唯一的國立大學。由於校園的外圍有一環形的人行步道，因此不管是清晨或是晚上的時候都可以看到許多的學生在慢跑，一圈大概要花上二、三十分鐘左右。進出校園的主要分成北口、東口及南口三個大門，南口是最接近國際會館的一個大門，由於該大門出去後是一個大的十字路口，上下學尖峰時段，通常會出現塞車的情形。東口則是吃午餐、去超市購物時最常走的一個大門，東口一出去後，便可以看到幾家的餐廳像是 Siam Binto 泰式料理、我流家拉麵、はま廻轉壽司等。最後則是北口，從國際會館出發，走路大約 15 分鐘左右可以抵達，一般市區公車 97 號的總站「琉大入口」即位於此處。另外，一走出北口後，馬上就會看到自動車道（也就是台灣的高速公路），在自動車道上可以搭乘やんばる高速公路，往南最遠可以到那霸機場（中間會停靠國際通附近的車站），往北最遠則可以到美ら海水族館。

設施的部分，校內有一間三層樓的圖書館，開館時間是從早上八點到晚上九點。館內設有電腦區，若有作業、報告需要影印時，可以使用該區的電腦列無需另外付費。食堂則有中央食堂及北食堂，原則上兩間食堂的餐點是相同的，差別僅於前者的座位數較多，且週末的午餐時段亦有營業。在中央食堂的上方有一間生協（類似台灣的福利社），販賣的商品從零食、飲料到文具用品等應有盡有，甚至連機票也都有販賣。另外，在生協裡也設有座位區，提供同學不論是討論課業或者中午有自行攜帶便當的話，也可以在此享用。最後則是體育館，體育館開放時間為平日下午五點到晚上九點，由於不是全天候開放的關係，若要前往健身房時需注意一下時間。

26-2 國外研修之課程學習（課內）

琉大的短期交換研修課程主要分為兩種，以日語授課為主的 STRP Program 和以英語授課為主的 URSEP Program，前者需有日文基礎方能申請，後者則是以英文成績作為評核資格。課程內容主要分為語言課和文化課的部分，語言課依照不同程度的相對應聽、說、讀、寫的課程。此外，STRP Program 的學生會依照日文程度不同而有不同的班級安排。在開學前，每位學生須完成 J-CAT 測驗，學校會依照該測驗成績進行分班，不過若在上課後發現被分到班級的課程內容不適合自己，不論是太難或者太簡單的話都可以在進行換班的動作。建議在前兩週的時候，可以多去試聽不同程度或者不同老師的班級，找到最適合自己的課程。

26-3 國外研修之生活學習（課外）

琉大會安排每一位交換生有一位日本人的學伴（琉大的學生），協助我們辦理相關的手續，像是郵局開戶、申辦電信等，或者剛到沖繩的時候若需要採買一些日常用品或寢具等，可以請學伴幫忙。由於學伴都是日本人的關係，除了請他們幫忙外，如果可以主動和他們聊天不僅可以讓彼此更加認識外，更是一個讓自己日文快速進步的方法喔！另外，在社團部分除了上述提到的三線社團外，也非常推薦可以參加中國語社團，中國語社團裡面的成員大多都是對於台灣或是中國有興趣的日本人，且能夠說一些簡單的中文，因此在中國語社團裡不僅能夠和他們進行語言交流外，更可能因此結交到日本的好朋友喔！

26-4 交換/研修之具體效益（請條列式列舉）

1. 日語會話溝通大幅進步。
2. 今年八月已順利通過日文檢定 N2
3. 預計今年十二月的時候報考日文檢定 N1
4. 參加企業實習，體驗日本職場的文化。
5. 學習獨立生活、增加自己烹飪的能力。
6. 認識日本、沖繩及世界各國之文化及特色，增加國際觀，並促進雙方之文化交流與互動。
7. 參加企業實習，體驗日本職場的文化。

26-5 感想與建議

感想的部分在上述各項說明中已說明，在此就不再贅述。這邊想給學弟妹一個關於學習日語的建議，以自己為例，記得第一次和日本學伴見面時，連一句日文都無法完整地表達出來，還記得當時我這樣和他說：「抱歉，因為學習日文的時間不久，若只用日文的話可能沒有辦法完整地表達我的意思，如果可以的話，我可能要用英文和簡單的日文和你溝通。」當時真的覺得如果日文可以更好一點的話就好了。從那次開始，每次和他見面時我都盡可能和他用日文溝通，就算說錯了他也會主動糾正我，告訴我正確的說法。漸漸地，自己能夠說的日文越來越多，慢慢的我們的溝通方式也從英、日文交雜的情況下變成能夠只用日文，我發現自己的日文好像進步了！因此想要和學弟妹分享的是，一定要好好把握在沖繩交換不管是半年或是一年的時間，有機會在這樣全日語的環境中，只要敢說的話，日文的能力真的可以進步很快，就算說錯了會覺得丟臉也不要害怕，因為當你開始願意去嘗試的時候，別人也會主動來幫助你喔，加油！

26-6 相片（2~3 張貼進 word 檔案，含說明，並 Email 原檔給國際處承辦人）



參加大綱引き祭典的照片，圖中的拔河繩長度有兩百公尺、重量高達四噸，是世界紀念的保持繩。



參加三線社團的照片，老師會借用三線給每一位參加的同學，不用自行購買。



參加文化交流活動，圖為與日本朋友一起舉辦的台日料理派對。